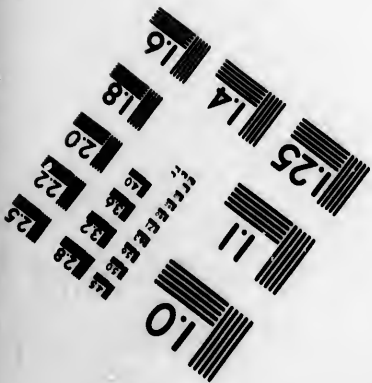
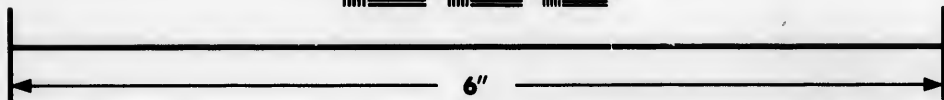
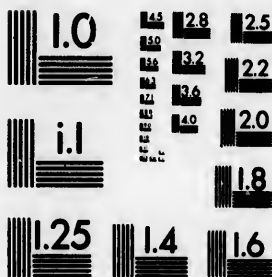


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

18
20
22
25

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10
01

© 1985

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
Le reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
			✓								

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

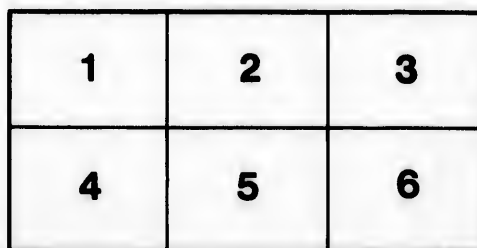
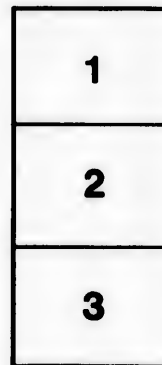
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



IONTERISAIENSTAKSA

NE

KARISIIOSTON TEIEIASONTHA,

KAHNASAKEHA.



TIOHTIAKI,

TEHORISTORARAKON LOUIS PERRAULT.

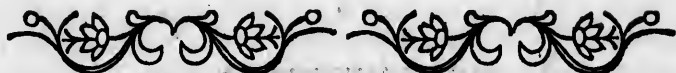
1854.

APPROBATION.

Nous, Soussigné Evêque de Montréal, avons approuvé, et approuvons par les présentes, **LES PRIÈRES CHRÉTIENNES, LE PETIT CATÉCHISME ET L'ABRÉGÉ DES VÉRITÉS DE LA RELIGION** en langue Iroquoise, après Nous être assuré, par l'examen qui en a été fait par Mr. J. B. Roupe, ancien Missionnaire de St. Régis et du Lac des deux Montagnes, Mr. Joseph Marcoux, Missionnaire du Sault St. Louis, Mr. Nicolas Dufresne, Missionnaire des Iroquois au Lac des deux Montagnes, Mr. Léonard, l'un des Pères Oblats, ancien Missionnaire du dit Lac des deux Montagnes, et Mr. François Marcoux, Missionnaire de St. Régis, que cet ouvrage était en tout conforme à la doctrine de la Ste. Eglise Romaine, Voulons qu'à l'avenir le dit Catéchisme soit le seul qu'il soit permis d'enseigner dans les Missions susdites du Sault St. Louis, du Lac des deux Montagnes, et de St. Jean François Régis.

Donné à Montréal, le douze Septembre
Mil huit cent quarante-trois.

† IG. EV. DE MONTRÉAL.



IONTERI 8 AIENSTAK 8A

NE KARISIIOSTON TEIEIASONTHA.

I. TEIEIASONTHA.

Sari8iioston ken ?

8akeri8iioston, rakitenron ne Ra8enniio.

Onka iakori8iioston iontatiats ?

Ne iakotenek8aheston, ak8ekon ionton-
tats tsini ha8ennoten Iesos.

*Nahoten akoteniententsera niakori8iios-
ton ?*

Tsi teieiasontha.

To tetsiasonten ?

† Rasennakon Roniha, nok Roienha, nok
Rotkon roiatatokenti ; ethonaiasen.

Katke nataieiasonten ?

Tsinaehie, tsi nakota8e, tsi naonteren-
naien, tsinateiionskahonne, tsinaek8entane,
nok oni ne 8atiakotonharenron othenon aia-
konikonhrotako notkon.

Oh nia8ens natieiasonten ?

Ok sa ok onteko Notkonseraksen ; senha
8asakonon8ene ne Ra8enniio, 8asakoiane-
renste .oni.

Montréal,
ar les pré-
LE PETIT
ÉRITÉS DE
se, après
ui en a été
a Mission-
deux Mon-
ssionnaire
Dufresne,
c des deux
des Pères
it Lac des
s Marcoux,
et ouvrage
trine de la
qu'à l'ave-
qu'il soit
ions susdi-
des deux
ois Régis.
Septembre

NTREAL.

II. TSINIHAIAOTOTEN NE NIIO.

Onka ionk8aiatison ?

Niio sonk8aiatison.

Nahoten ra8eron tsi sonk8aiatison ?

Ra8eron: aionkienterihake, aionkenon-
8ehake, aionke8ennarak8ake oni tsinen-
8e eniakonnheke, nok nentiakorisaieriton
eniontsennonni karonhiake tsi nenionton-
nhokten.

Toni haiatoten ne Niio ?

Raonikonhroskon, iah othenon tetiotokte
tsini haiatoten; roronhison, raon8entsison;
ak8ekon oni raonhatsisa ra8ennio tsi tion-
nhe.

*Nahoten aorisa tsi ionton : raonikonhros-
kon ?*

Ne aorisa tsi iatehaiatonte; iahtehaia-
taieronni; iah kati taonton ahon8aken non-
8entsiake iiens.

Kanigheteron ne Niio ?

Okti8ak8ekon renteron; karonhiake, on8ent-
siake, on8entsiakon oni.

Ohnihatierha karonhiake ?

Sakotsennonniatennis ne tieteron.

Ohnihatierha non8entsiake ?

Ori8ak8ekon ratsteristha.

Ohnihatierha non8entsiakon ?

Sakohreſatha notkonseraksens; etho oni sakoiatonties nonkſe iakoriſanerahakskon.

III. ASENSERATOKENTI.

Totasaſe ken ne Nio tsi ronnhe?

Iahten; ok sironnhe, tiotkon oni enbron-
nheke.

Tonihati ne Nio?

Saiatat ok, iah taonton tohka nahatihake.

Tonihati raonhakon ne Nio?

Asen; Roniha, Roienha nok Rotkon roia-
tatokenti.

Nio Ken ne Roniha?

Nio ne Roniha; Nio ne Roienha; Nio
oni ne Rotkon roiatatokenti.

Asen katiken nihati ne Nio?

Iahten; ne ok ne asen natehaisere; saia-
tat ki ok tiotkon ne Nio Raſennio tsi tion-
nhe.

Onka kakoſanen nasennihati?

Ok satehonnas, aseken skanikonhrat, ska-
ſennioſerat oni tsi asennihati.

Akſekon ken tehakanere ne Nio?

Akſekon tehakanere, aseken oktiſakſe-
kon tenteron; tehakanere, oni tsini iakoni-
konhraſens akſekon nonkſe.

IV. ONKSE ROTATONNI.

Kanikaien nasen nihati onkse rotonhon?
 Nene Roienha, Iesos Kristos sonk8a8en-
 niio ron8aiats.

Onka ron8ate8eton Iesos Kristos?

On8ari ioiatatokenti iate kanak8aienteri.

*Oh ni iu8enhon tsi iote8eton Non8ari, iah
 se te kanak8aienterihne?*

Raonha ne Rotkon roiatatokenti roson Ie-
 sos raieronke nok raotonnhetston On8ari ka-
 iatakon.

*Nahoten ra8eron Nio Roienha tsi onkse
 rotonhon?*

Ra8eron; aonsakenerensi nonkse iako-
 nask8aientak8e notkonseraksen; ra8eron
 oni: aonsakeri8ahtonte ne kari8aneren; aon-
 sakeskontako nonkse on8entsiakon taiako-
 tonnhakarihon.

*Tokenske katiken aiakotkaronnihon non-
 k8e, niah onkse tahotonhon Nio Roienha?*

Tokenske ak8ekon nonkse aiakotetsiratton
 non8entsiakon.

Toni Senniseroten rotonni Nio Roienha?

Ne non8a kon8aiats Sahatonni ra8ennise-
 ra.

Ohni hoieren non8entsiake siresk8e?

Sakorionnienni nonkse tsi naieiere naia-

koiatatokentonkake: sakoseronnienui oni
ioianerenstaksa nakotonnhetston: sakoron-
hiakense, sakaßenheiasse oni.

V. SESAKOSKONTAKSEN.

*Raßenheion katiken Niio Roienha onkße
rotonhon?*

Raßenheion tekaiasantnè; ne raßenheia-
ton tsini sakononðehon nonkße: raßeron:
ii akiheie, akaonha aiakonnheke nonkße nok
aiakoientake aiontsennonni karonhiake tsi-
nenðe.

Toni Senniseroten raßenheion?

Ne nonða konðaiats *Ronðaiatanentakton-
ne* raßennisera.

Toni Senniseroten sotonnheton?

Ne nonða konðaiats *Sonsuhatonnhete* ra-
ßennisera.

*Toni Senniseroten karonhiake ieshaßenon-
ton?*

Ne nonða konðaiats: *Iesos karonhiake
sonsarete* raßennisera.

*Toni Senniseroten tonnhaon ne Rotkon
roiatatokenti?*

Ne nonða konðaiats *Rotkon roiatatokenti*
raßennisera.

Ka tenteron nonða ne Iesos?

Niio tsini haiatoten, oktiðakðekon tente-

ron ; nok Onkse tsini haiatoten, karonhiake Okaristiakon oni renteron.

VI. KENHEION.

Aksekon ken enteŝenheie ?

Aksekon enteŝenheie, katke ki ok, raonha entennonton ne Raŝennio.

To nenioiataŝen ne teŝaieronke kenha.

Okenrokon enkonŝaiatata.

Iatenŝatkonten ken nokenrokon ?

Iahten ; tsi nenseŝatonŝentsiarisi enseŝattonhete.

Enkenheie ken nonkŝattonhhetston ?

Iah ne nonŝenton takenheie.

Oh kuti nenioiataŝen nonen tenkiatekhasi ne teŝaieronke kenha ?

Raonha ne Raŝennio ok sa ok tenhaia-torete tsini ioriŝaien ne kariŝiio kariŝaksen oni.

Ka kati niienhenŝe nonkŝattonhhetston nonen tenhaia-toretakŝenton ne Raŝennio ?

Tokat karonhiake, tokat onŝentsiakon tokat oni tsi tetieseronniatha kaŝennio ki tsi-neniakotateriŝatsenriase.

VII. NONEN IAKAŝENHEION.

Onka ok sa ok karonhiake eniente neniai-heie ?

Ne niah nonŝenton teiakoriŝaneren; ne oni niakoriŝanerenhenne, nok tsiakotatreŝaton, akŝa oni tetsiakoriŝaserakŝen, sekon onŝentsiake siienskŝe.

Nahoten ientsenmonniatakŝa ne karonhia-ke?

Ne iontsenmonniatakŝa tsi ronŝakens ne Raŝenniio ronŝanonŝes oni iatekakonte.

Onka onŝentsiakon eniente?

Ne niakoriŝanerahakŝkon ronŝaŝennon- tion ne Raŝenniio, nok iahtetsiakotatreŝaton sekon onŝentsiake tsi ienskŝe.

Nahoten teiontonnhakariatha niakoriŝa- nerahakŝkon nonŝentsiakon?

Ne teiontonnhakariatha 1. iakonikonhra- nonŝakta tsi iakoriŝaneren, iahten tsi tense- ŝaterisionhe; 2. teiontonnhakariatha ne tsi ieiatakŝekon ŝahontetsirate otsirake iateŝas- ŝas; 3. teiontonnhakariatha [ne tsi iateka- konte teiakotekhaŝion ne Raŝenniio, iah nonŝenton tiiahonŝaken, tiotkon tenhnon en- sakosŝenseke.

To nenŝe teniontonnhakariaseke nonŝent- siakon?

Tsinenŝe enhronnheke ne Raŝenniio; iah kati nonŝenton tataontaieiakenne, aseken iah nonŝenton tiiahatonnhokten.

Onka tsi tetieseronniatha eniente?

Ne Niakoriŝiioston kenha, arekho akŝe-

kon tatetsiakoriðaserakðen tsini iakoriðaneren sekon onðentsiake siienskðe.

Nahoten ieronhiakentha tsi iakotiaktani tsi tetieseronniatha?

Ne ieronhiakentha tsi iahtehonðakens ne Raðennio, tiotkon ronðaiatisaks tsini honðanonðes; ne oni ieronhiakentha tsi ðahontetsirate; katkeha sane entsiontiatontako, karonhiake eniente.

VIII. KARIÐANEREN.

Nahoten ne kariðaneren?

Kariðaneren konðaiats, tsi ronðaðennonties ne Raðennio, nok tsi konðaðennonties ne Kentiohkðatokenti.

Tonioriðake tateioriðate ne kariðaneren?

Teioriðake : enskat *kariðanerahakserakaion* nok enskat *kariðanerahakserase*.

Nahoten ne kariðanerahakserakaion?

Ne kariðanerahakserakaion konðaiats, ne raotiriðanerakaksera tonatierenton nonkðe; teðakðekon tionkiriðanerahakserarhon seteðennakerate.

Nahoten ne kariðanerahakserase?

Ne kariðanerahakserase konðaiats, nok ii ne tionkðe teðatsenries, ii teðatateriðanerahakserarhos, nonen ionkðanikonhroton nonðentsiake.

*Toni iotitiohkðake ne kariðanerahakse-
rase?*

Teiotitiohkðake: enskat *ioriðatsanit* nok
enskat *kenniioriðasha*.

Nahoten ne ioriðatsanit?

Ioriðatsanit konðaiats, ne akða ioiataksa-
tha nonkðatonnhetston, skarisions ioiane-
renstakða, ionkðannhotons karonhiake, nok
ionkðanaktaiennis nonðentsiakon.

Nahoten ne kenniioriðasaasonha?

Kenniioriðasaasonha konðaiats, nok eken
iotsiihtonnis nonkðatonnhetston, kentaksa-
ta oni ioianerenstakða, iah sane akða teska-
risions.

IX. KONTIRIÐANERAHAKSERAKÐENIIOS.

*Toni oriðake ne kontiriðanerahakserak-
ðeniios?*

Tsiatak niioriðake: kanaiesera, kanionse-
ra, kanakðaiatsera, kanosasera, iakaores,
kanakðensera, nok iakentorha.

Nahoten ne kanaiesera?

Kanaiesera konðaiats, ne sotsi iontatkon-
nienstha nakaonha, nok iontatkenhronnis
nakoren, iienhre ii senha ðakiatanehrakðat.

Nahoten ne kanionsera?

Kanionsera konðaiats, ne sotsi iakonikon-
hranentakon ne kaientaon nonðentsiake.

Nahoten ne kanakšaiatsera ?

Kanakšaiatsera konšaiats, ne iontsteris-
tha ioterišatehat sonha.

Nahoten ne kanosasera ?

Kanosasera konšaiats, ne iakotatenikon-
hrotakšen nakoren šaontsennonni.

Nahoten ne iakaores ?

Iakaores konšaiats niateionterientarha tsi
teiontskahons nok tsi iehnekirha.

Nahoten ne kanakšensera ?

Kanakšensera konšaiats, ne sotsi ontoria-
neron nakonikonhra, iakonnhas aiontatsšen.

Nahoten ne iakentorha ?

Iakentorha konšaiats, ne iakoterihonkoh-
tennitskon karišiiostonke, nok oni ne ionni-
konhrokta kaiotensera sonha nonšentsiake.

Oh nahoten ne iontaterišanerahaktennis ?

Iontaterišanerahaktennis konšaiats, nene
tokat iešennake, tokat iešeinnake, akoren
šaontatenikonhrenhašite karišaksenke, ia-
šet iaontatreke noneshon.

X. ASEN NIKONTIRIŠAKŠENIOS RAŠENNIOKE.

*To niiorišake ne kontirišakšeniios rašen-
nioke ?*

Asen niiorišake, iakorišiiostakon, iako-
rharekon, nok ronšanonšesta niio.

Nahoten ne iakorišiiostakon ?

Iakoriðiiostakon konðaiats, tsi sakoðis ne raðennii naontaiakaðehtakon tsinikon sako-riotasienni nonkðe, ne ionkðarionniennis kentiokðatokeni.

Kanontkuien ne kontirikakðeniiõson ne kentiokðatokeni ionkðarionniennis?

Ethonon ieioteroron tsi ierihokta *Teðakehtakon nio roniha* etc, ne ronaterennaientakserison Iesos ratikðekonne, sathonreni nonðentsiakðekon.

Serihokten iakoriðiiostakon?

Seðennii teðakehtakðen akða oriðiiõ tsinikon ionkðarionniennis ne kentiokðatokeni, aseken ise tisaðenninekenhon niahtaonton asennoðente.

Nahoten ne iakorharekon?

Iakorharekon konðaiats, tsi sakoðis ne raðennii nakðah aiakorhareke tsini sakorharatstenni nasakoienaðase ne karonhiake ai-ontsennonni.

Sokten ne iakorharekon?

Seðennii akðah ðakerhare nenskienaðase tsinakiere ne karonhiake akatsennonni; ne enskitenrate tsini sonkðatsennonniatenni Iesos sonkðaðenniiõ, aseken ethoni skðarhararatstenni.

Nahoten ne Ronðanonðesta nio?

Ne ronðanonðesta Nio konðaiats, tsi sa-

košis ne rašenniio ne raonhaa ahonšanon-
 šehake tsini hoianere nok ne raonha raori-
 šake aiontatenonšehake ne sateiakonkše tsi
 nakaonha niiontatenonšes.

Sokten ne Ronšanonšestd niio?

Sešenniio sonhatsiša konnonšes akeni-
 konhrakšekon, aseken iahtiaieheše tsini
 saianere; nok ise sarišake khenonšes akše-
 kon nonkše tsi nii nikatatenonšes.

XI. ATERENNAIEN.

*Nahoten kakšenies asonkšentenre ne Ra-
 šenniio?*

Tsi ionterennaiens.

Nahoten ne ionterennaiens?

Ionterennaiens konšaiats, Rašenniioke
 iontennikonhrenhašitha nahonšennitentase.

*Rathontats ken ne Rašenniio tsi ionteren-
 naiens?*

Rathontats ne iakonitenton, niiatekon sa-
 kotenre.

Katke nioterišison naionterennaien?

Arahone tsi nahontketsko, tsi nakotaše
 nok tikate ne šatiakotieronnonse othenon
 nonšentsiake.

Ohneniakoiatašen niate ionterennaiens?

Entsiakoterišahtonse tsi iakorišiioston,
 nok enšatatenaskšaienhase notkonseraksen
 tsi iakonnhe.

Ruonhaa ken ronSennitentase ne RaSennio tsi ionterennaiens?

Iahten : ranonSes oni nakonSennitentase NonSari, ahonSennennitentase oni Eronhia-kehronon nok Nakoiatatokentison, naionkiSennakarata tsi teSaterennaiens.

Kanikaien ne kontiatakSenios ionterennaientakSa?

Ne 1. *TakSaienha* ne Iesos roterennaientakserison ; 2. *OnSari teSonnoronkSanion*, ne raotiSenna ne Raronhiakehronon nok NarisaSet oiatatokenti.

Onka ioson noia sonha ionterennaientakSa?

Nene KentiohkSatakenti nok Nakoiatatokentison.

XII. ORISATOKENTIKOSA.

Toni karihoten noriSatokentikosa

OriSatokentikosa konSaiats ne nakSah raonha Iesos roriSison naiakoiatatokentiste nonkSe.

Nahoten kanoronstakon NoriSatokentikosa?

Ne kanoronstakon NoriSatokentikosa, tsi etho roien Iesos tsinikon sonkSatsennonna-tenni sasonkSaronhiakense sasonkSenheiase oni.

Toni oriðake Noriðatokentikoða ?

Tsiatak niioriðake; Iontatenekðahestha, Iontatkentsiokhas, Okaristia, Seðatateronk-ðenni, Iontatiatokhas teiakokonhentons, Iontaterihontakða naiehasen nok Teðatera-nekenseratokenti.

Toni karihoten Iontatenekðahestha ?

Iontatenekðahestha konðaiats, Oriðatoken-
tikoða ne skarakeðatha kariðanerahak-
serakaion, kariðanerahakserase oni aiakori-
ðaientak; ionkðaniseraðis ne Raðennio,
nok ionkðanistenseraðis Iesos raotiohkðato-
kenti.

Toni karihoten Iontatkentsiokhas ?

Iontatkentsiokhas konðaiats, Oriðatoken-
tikoða ne ionkðaiataðis Nii Rotkon roiata-
tokenti, sonkðaianerenstha tsi sonkðatien-
nis, sonkðanikonhrahnrats oni ne kariðiiost-
ton aeteðenheiate.

Toni karihoten Okaristia ?

Okaristia konðaiats, Oriðatoken-
tikoða, ne roiatasetakðenhaties rahonha Iesos sonkð-
ðennio, akðatsini haiatoten karonhiake,
iken ne raieronke, raonekðensa, raotonnhet-
ston akðekon oni ne raoniosera, etho iona-
tasetakðenhatie tsi kaieronni kanatarok ken-
ha, otsitsia kenha oni.

Toni karihoten Ohaseratokenti ?

Ohaseratokenti konðaiats, tsi rahasens

roriðaiennis ne Raðenniio Iesos raieronke
nok raonekðensa.

Toni karihoten Seðatateronkðenni ?

Seðatateronkðenni konðaiats Oriðatoken-
tikoða ne skarakeðatha tsini iakoriðaneren
tsinahe tiakotenekðaheston.

*Toni karihoten Iontatiatokhas teiakokon-
hentons ?*

Iontatiatokhas teiakokonhentons konð-
aiats, Oriðatokentikoða ne tsiotsientha tsi
teikonhentons onkðatonnhetston ; arens oni
tsiotsientha nieronke naonsaionton tsi iako-
nonðaktani.

*Toni karihoten Iontaterihontakða ne ra-
tihasens ?*

Iontaterihontakða ne ratihasens konðaiats
Oriðatokentikoða ne Iesos ronðariðaðase
oriðatokentisonha, nok rotiienaðase oni aho-
tiriðaieritonhatie tsini honaterihonte non-
ðentsiake.

Toni karihoten Teðateranekenseratokenti ?

Teðateranekenseratokenti konðaiats Ori-
ðatokentikoða, ne iatekakonte teiakorahne-
kens, iaðet tsionkðetat akenhaðe ne teion-
kðetake, nok iakoienaðasc oni kariðios-
tonke aiontatehiaron ontatienha enkenhake.

XIII. IONKIATENIENTENSE.

To naieiere ne karonhiake aiontsennonni ?

Ahon8a8ennaieritseke ne Ra8enniio, akon8a8ennaieritseke oni ne Kentiohk8atokenti.

Toni ha8ennake ne Niio Ra8enniio tsi tionnhe ?

Oieri : *Saiatat ok Niio hetse8enniostak, etc.*

Nahoten kon8aiats Iesos raotiohk8atokenti ?

Iesos raotiohk8atokenti kon8aiats ne raonha rotiohk8ison, akotiohk8ak8ekon Iakori8iioston teieiasontha, sakotsteristha Ari8a8akonko8a ne ron8ako8anen Ratiri8a8akonson ron8aiena8asehaties.

Iah ken taonton karonhiake aiontsennonni niahteieiatare ne Iesos rotiohk8ison ?

Iah taonton, aseken nene raonhaa rotiohk8ison ratak8enniahienni ne raoianerensera.

Toni ka8ennake ne Kentiohk8atokenti ?

Tsiatak : *Tsiatarak Ohaseratokentonke, etc.*

XIV. IOIANERENSTAK8A.

Nahoten ne Ioianerenstak8a kon8aiats ?

Ne *Ioianerenstak8a* kon8aiats, tsi sako-
tenre ne Ra8enniio, sako8is naiakoianereke

nonðentsiake, naiontsennonni nohnaken karonhiake.

Nahoten sonkðentenratha ne Raðenniio ?

Akðekon ne sonkðentenratha tsi sonkðaronhiakense nok sonkðenheiase Iesos.

Oh niio tsi sonkðentenre ne ioianerens-stakða ?

Arens sonkðanikonhratas tsi teðateren-naiens ; nok ne senha kontihaðanions nioianerenstakðaokon noriðatokenikoða konðaiats.

Iah katiken taonton nok akaonha aienrhe-ke aontakeriðaierte ?

Iah nonðenton tiiänton, niahtasakoienaðasere ne Raðenniio.

Oh neniakoiataðen ne ionteraiatukða tsi tesakosðatetennis ne Raðenniio ?

Asatakon eniakonnheke, nok kariðanera-hakserakon eniontonnhokten.

SEðATATERONKðENNI.

Toni karihoten Seðatateronkðenni ?

Seðatateronkðenni konðaiats, Oriðatoken-tikoða ne skarakeðatha tsini iakoriðaneren tsinahe tiakotenekeðaheston.

Akðekon ken skarakeðatha nok oni ne io-riðatsanitenions ?

Akðekon skarakeðatha, kaðennio aieriðaierte oriðakðekon tsini hotenienten ne Raðennio.

To kati niioriðake aieriðaierte nuonson-terakeðe ?

Sisk niioriðake: 1^o aieriðisake tsinikon iakoriðaien niotaksen; 2^o aonsaiontonnhakanonni; 3^o aionterientasa; 4^o ahonðarihoktase Iesos roriðaðase tsinikon iakehiare; 5^o taonsaieriðaserako.

§ 1. AIERIÐISAKE.

To naieiere naieriðisake ?

Aiontiatarako tsi ionkðehne, ahonðennitentase ne Raðennio, aiairon; “ Seðennio
 “ tsi konnhe ise saterientare tsini ðakeriðaða-
 “ neren, aseken iah othenon tesanekherens;
 “ takitenr kati aonsakehiarane tsinikon kon-
 “ nikonhraksaton, aontiesenhake taonsake-
 “ riðaserako tsi sekon skennen ikes non-
 “ ðentsiake, tosa askreðate nonðentsiakon
 “ tsi nenkatonnhokten.”

To nonða naieiere ?

Onen tenhnon nonða aonsaiontatehiah-
 rakðen tsini ionnontonnionkða, tsini ionta-
 tiatha nok tsini iontieranions kanonskon,
 atste, ononsatokentike nok oni ka ok nonðe
 itiens.

§ 2. AONSAIONTONNHAKANONNI.

Oh naieiere nonen saeriðatsenri tsi iakoriðaneren ?

Aonsaiontatreðate nakonikonhrakon, akða aonsaieriðasðenseke tsini iakoriðaneren.

Toni karihoten uonsaiontatreðate ?

Aonsaiontatreðate konðaiats, akða aonsaieriðasðenseke tsi iakoriðaneren, nok aionterientasahaseke oni iah taonsaieriðane-rake nohnaken.

Aonton ken nakaonhatsiða aonsaieriðas ðenseke tsi iakoriðaneren ?

Iah taonton, tsi ok ahonðaneken ne Raðenniiio asakonikonhrataa naieriðasðen tsi iakoriðaneren ; nok oni taieiatorete nakaonha tsini ioriðake ieriðasðatha ne kariðaneren.

Eso ken ioriðake ieriðasðatha ne kariðaneren ?

Eso ioriðake : 1^o Taieiatorete, aonhaa tsini ioriðatsanit ne kariðaneren, aseken ioiataksatha nonkðatonnhetston, tsiniiot notkenseri kentaksatha ne teðaieronke kenha tsi ðeteðenheie.

2^o Taieiatorete tsina teiotenonhianiton ensakohreðate ne Raðenniiio nonðentsiakon, enskat okoni aiakoriðanerenhake.

3^o Taieiatorete tsini iakokaronnis ne ka-

riðaneren, iken tsaeriðanerake tiakotkaronniaton ioianerenstakða nakotonnhetston, iah oni tetsionðesen nakonikonhrakon, akðekon oni iahte tsiakonaktaien ne karonhiake.

4^o Taieiatorete aonhaa ne kariðaneren roiatanentaktakon Iesos sonkðaðenniiio tekaiasonteke, ne raðenheiaton sasonkðenheiase.

5^o Taieiatorete tsini ioriðatsanit ronðanikonhraksatha ne Raðenniiio, raonhatsiða tsini haiatanoron, tsini honikonhriio, tsini hotanitenraskon, akða iah othenon tetio-
tokte tsini haiatoten.

Nahoten ietokatha tokenske tsieriðasðens tsi iakoriðaneren?

Ne ietokatha, 1^o tsini iosatste iakonikonhranonðaks, tikenha tsi iakoterientare aia-
konikonhranonðakseke nothenon aiakotkaronniaton nakðah ienoronkða. 2^o Ne oni ietokatha tsi ðahonðariðaienhase sesakoronkðenni tsineniakoiataðen, tsinensakoierase. 3^o Ne oni ietokatha tsini iontsteniarons taonsaieriðaserako.

§ 3. AIONTERIENTASA.

Iah ken taonsonterakeðe tsi iakoriðaneren iate iakoterientason?

Iah enskatha taonsonterakeðe; okeken senha ronðanikonhraksatha ne Raðenniiio, ne ronðaðennoretakða tsi iontons, onen se-

Sakatonnhakanonni, iahse tokenske teken.

Nahoten ietokatha tsi iah tokenske teiakoterientason?

Ne ietokatha, onen tsini tiaŝenhon ionsteristha kariŝaksenskŝeokon ne ionsteristakŝe arekho tsi tsiontateronkŝenni.

Senha katiken ioriŝatsanit naonsaiontsteriste kariŝaksen tsiakorihontionne?

Senha ne ioriŝatsanit, aseken ronŝakenrenseronnis ne Raŝennio sakotenronne.

Onka senha oriŝiio tsi tsiakotatreŝaton?

Ne konŝaiats senha oriŝiio tsi tsiakotatreŝaton, nene niatehaiati ne raŝennio rariŝa tsi tsiontatreŝatha, tsini iahtiiiheŝe tsini hoianere.

Nahoten iontsennonniatakŝa netho niot tsi tsiakotatreŝaton?

Ne iontsennonniatakŝa ok sa ok sonterakeŝe nakoriŝanerahaksera, Kaŝennio ki ionskaneks naonsaiontateronkŝase.

Onka ne tikenha oriŝiio tsi tsiakotatreŝaton?

Ne konŝaiats tikenha oriŝiio tsi tsiakotatreŝaton, nene neok tsiontatreŝatakŝa tsini ŝahetken ne kariŝaneren, tsi oni niietsanis noneshon, nok tsini iennhatens ne karonhiake.

Nahoten iontsennonniatakŝa nehniot tsi tsiakotatreŝaton?

Ne nennee iontsennonniatakša, ensešaterakeše sane nakorišanerahakšera, tsi ok tenhnon ensakoterennaienhase ne *skarakešatha*.

Nahoten iontsennonniatakša, ne ok aoriša tsiontatrešatha nothenon sonha nonšentsiake?

Iah othenon teiontsennonniatakša, aseken iahtehaiatare ne rašennio tsi tsiakotatrešaton.

Akšekon ken iontsennonniatakša ne ierihoktha Tsiontomhakanonniatha?

Iah akšekon te iontsennonniatakša, iken notiake ne ok ne iontsorianeronkšas, iahse tokenske tetiakašehtakšen nakašeriane.

Sešaterakešus ken tsi iakorišaneren ne tsiorišat iate tsierišasšens?

Iah othenon te sešaterakešahtha; tsi ok akšekon satetsiesšens ne iorišatsanit nahoten, ne ok ensešaterakeše akšekon.

To kati niaakoiatašens niakorišanerahakškon, tiolkon sane tsiontateronkšennis nok iahtesiontatrešatha?

Iah othenont etiotokte tsini iakorišanerenhenhaties, senha iontatenikonhrahnrats karisaksenke, iahtetsietsanis naerišanerake, nok oni sešatierens oktontaiasentsi šahiheie, iatetsiakotatrešaton.

ia
tsi
ser
ke
ias
"n
aier
ša
T
nere
A
saka
aski
T
skar
Et
kon
šent
skeni
niath

§ 4. AHON8ARIHOKTASE.

Kani kuien ne kaierihaton aieri8aierite?

Ahon8arihoktase Iesos rori8a8ase tsinikon iakori8aien ne iotaksen.

Oh naa8en, iori8atsanit iakori8aseton, tsioterake8en ken notiake tsi iakori8aneren?

Iah enskatha tetsioterake8en; ne tenhnon senha iori8atsanit iakori8anerahakton, aseken iakori8aiesaton se8atateronk8enni.

Tonaieiere nonen sesukoronk8ennire?

Ok etho taiontontsoten tsi renteron; taieiasonten, aiairon: "Rakeni, tak8aterennaie-" "nhas, aseken 8akeri8anerahakskon;" nok aierihokten *Tsiontateronk8ennitha, ii akeri8a* naieniharho.

Tonaieiere nonen iakorihokte tsi iakori8aneren?

Aiairon: *Ethonikon kehiare; ak8ekon sakatatre8ate nok oni tsinikon niatekehiare; askitenre, askenatonhase taonsakeri8aserako.*

Tonaieiere nonen 8asakoterennaienhase ne skarake8atha?

Ethone ak8a aionk8isron nakonikonhron aonsaiontatre8ate; aienrheke, iah non8enton taonsakeri8anerake nohnaken; nok skennenha aierihokten *Tsiontonnhakanoniatha.*

§ 5. TAONSAIERIÐASERA KO.

1

Nahoten ne teskariðaserakþen konðaiats?

Teskariðaserakþen konðaiats, tsi shonðanikonhraseronnis ne Raðennii ronðasenten-nihne, nok oni tsiontatenikonhraseronnis nonkðe, iontatenikonhraksatonne.

Nahoten shonðanikonhraseronniatha ne Raðennii?

Ne shonðanikonhraseronniatha, atatiesaton, atatitenron, entakon, karonhiakenhon; ne oni shonðanikonhraseronniatha naieriðai-erite tsi nahoten ensakonatonhase seðatate-ronkðennike Iesos roriðaðase.

Nahoten tsiontatenikonhraseronniatha non-tatekenson?

Ne tsiontatenikonhraseronniatha naonsa-iontatieritse tsiniiontataronni.

OKARISTIA.

Toni karihoten Okaristia?

Okaristia konðaiats, Oriðatokenkikoða, ne roiatasetakþenhaties raonha Iesos sonkðaðennii, akða tsini haiatoten karonhiake, iken ne raieronke, raonekðensa, raottonhetsy-ton akðekon oni ne raoniosera, etho ionata-

setak8enhatie tsi kaieronni kanatarok kenha,
otsitsia kenha oni.

Katke nihori8ison Iesos Okaristia?

Entakta tsihon8ariosere.

Nahoten ra8eron tsahari8isa Nokaristia?

Ra8eron, tiotkon akari8ateke kari8iios-
tonke tsini hoieren sahon8ario.

Oh nihoieren sahon8ario?

Ro8enniioston Niio Roniha ne raieronke,
raonek8ensa nok raoronhiakensera ne taon-
sahari8aserak8ate tsini iakori8aneren nonk-
8e.

*Sekon ken non8a niho8enniiostha ne Roni-
ha tsini hoieren nethone?*

Sekon niho8enniiostha tsi iakohasen nia-
te8enniserake.

*Teskiatieren katiken tsi iakohasen tsini
hoieren sahon8ario?*

Ak8a ok ne saori8at 8ataties; sekon
non8a niatekahaserake iakohasenton seson-
k8askontak8enhaties.

Oh nihatierha Iesos Okaristiakon?

Onen tsini tia8enhon shonikonhraseronni-
haties ne Roniha tiotkon ron8anikonhraksa-
tanions nonk8e; sakotenranions oni onka
kiok 8ahon8aiatisake nok oni sakotiennis
ne ron8anaktotani nakonikonhrakon.

Sonkðannhaon ken ne Raðenniio naeteðaiataraseke Okaristia ?

Akða sonkðannhaon, ensakohreðate oni niate iontsteristha asakotienhase, iken ronðanaktannhese akaðeriane, katkeha oni ne raonha, ensesakonaktannhese karonhiake.

Nahoten iontsennonniatakða naeiatarane ?

Ne iontsennonniatakða tsi raonha Iesos sakotiennis onðe akða tsini haiatoten karonhiake ; ne oni iontsennonniatakða tsi akða ðahaianerenste nakottonhetston.

Akðekon ken iontsennonniatakða naeiatarane ?

Iah akðekon te iontsennonniatakða ; otiake okeken senha iakotatkaronniionhatie tsi sakotiennis.

Oh nakentiohkoten niah othenon teiontsennonniatakða tsi sakotiennis ?

Nene kentiohkðaksenskða, iakoriðaseton seðatateronkðennike ; nok otiake oriðakðekon sane ronðarihoktani ne sesakoronkðenni, nok iatetiakonikonhrasahaton niatekante aonsaiakorihonti ; nok otiake tsiniot ne iontennoðentha nahenterontake Okaristiiakon.

Akaðentakon ken niienhre, akiatarane ?

Ak8a aka8entakon ne skennen tiikon-
nhe. Asonthen naontaiontasa8en niah othe-
nen taonsaieke, iah oni othenon taonsaieh-
nekihra.

Teiontskahons ken Nokaristia ?

Iahta teiontskahons ; ok skennen tahonh-
nek8ane.

To naieiere nonen sakotiennire ?

Ak8a aionte8eienton tsini kahaseres ieia-
tarasere ; aierihokten ieiatarastha.

*Nahoten ieherha tsi iehasentak8a nonen
iehasenne ?*

Kanatarok ieherha otsitsia oni.

*Tiotkon onte ken kanatarok iken otsitsia
oni ?*

Iahten. Tsinaha8ennahnoton ne rohasen
tsini hoieren Iesos sahasa Nokaristia ; ethone
natese8attenies ne kanatarok otsitsia oni,
Iesos raieronke nok raonek8ensa 8atons.

*Tsi tehaiaks Nokaristia, iah ken tatehoia-
tiaks Iesos ?*

Iahten. Ne ok tehaiaks tsi kanataraie-
ronni.

*Kanonk8ati raiatare Iesos nonen teiako-
khasion Nokaristia ?*

Oktatetsiaronkon tehaiatare.

*Tokat kennisaa sakonnhonton, raiutaksek-
kon ken sakotienni?*

Raiutaksek kon sakotienni, aseken raiatana-
non Okaristiiakon.

*Tokat tekaiasere ensakonnhontho, tekeni
ken tensakotienhase?*

Iahten. Enskat ok iorißentaon ensakotie-
nhase.

*Thahtenties ken Iesos karonhiake nonen
Sahatien Nokaristiiakon?*

Iah heren tehretha; tenteron karonhiake,
renteron oni Okaristiiakon, aseken iah othe-
non tehonoronse.

*Tekiattihen onte ken Nokaristia ne tekaia-
sonte?*

Ak8a eso tsi tekiattihen; iken ne tekaia-
sonte, ne ok 8atenientenstakon tsi ron8aia-
tanentakton; nok Nokaristiiakon tokenske
on8e renteron.

Toni karihoten naontiesate tsi sakotiennis?

Ne aonhatsi8a iorißatsanit usinikon ieri-
8anerahaktha non8entsiake.

*To naieiere ne iakotahitakhe ahon8aiente-
rhane ne Raßenniio?*

Niate 8enniserake ahon8anekenniheke
nasakotenre, karo naiaiheie, tosa non8enton
aiontiesate tsi ensakotienhase.

To naieiere naierenheke, tosa akatiesate?

Aonsaiakorihonti tsini iakoriðannhikonhaties; akonðatekðenniheke ne kariðaksen, nok akonðehiahrontie tsi iakoriðiioston.

Toni ioterihonte Nokaristia.

Tekeni teioterihonte, Raðennioke, tenhnon onkðehne, aseken aonha Nokaristia tetsiakorahnekens nonkðe nok ne Raðennio, tehonatekhasionne.

Oh niiot tsi ioterihonte ne Raðennioke nonkðati?

Ne tsi iatetsiotataði naonnise kats ne a sonha ronðaienniskðe ne Raðennio; nok nonða ne ok shonðaiennis Iesos raieronke nok raonekðensa; nene *Iehasens* konðaiats.

Oh niiot tsi ioterihonte onkðehne nonkðati?

Ne nennee tsi sakotiennis naeiatarane, ratsientani nakotonnhetston, aiakonikonkatsteke tosa aiakosenni notkon, tsi iieks ne raieronke nok raonekðensa; ne *Oriðatoken-tikoða* konðaiats.

Iakonaktote ken nok tiiakonkðesonha ahonðaienhase ne Raðennio Iesos raieronke nok raonekðensa?

Ok eken ioteriðison Niakoriðiioston okon, tsi ionterennaiens taiakoienaðakon ne rohasen, nahonðaienhase Iesos raieronke nok

raonekðensa, aienrheke, akanoronke tsi ka-
terennaiens.

Ohni karihoten iontathasennis?

Ne aonhaa ðaterennaientakseranoron,
aseken iah onkðe akoterennaientaksera, Ie-
sos Sonkðaðenniiio raoterennaientaksera ;
ne ok iaðet raonnhatsera ne rohasen.

IONTERENNAIENTAKSA.

Teieiasontha.

† Rasennakon Roniha, nok Roienha, nok
Rotkon roiatatokenti. Ethonaiaðen.

Iesos roterennaientakserison.

Takðaienha ne karonhiake tesiteron, aie-
sasennaien, aiesaðenniiostake, aiesaðenna-
rakðake nonðentsiake tsiniiot ne karonhiake
tiesaðennarakða.

Takðanont ne kenðente iakionnhekon
niateðenniserake ; sasanikonrhen nionkðar-
riðaneren, tsiniiot nii tsionkðanikonrhens
othernon ionkinikonhraksaton nonkðe ; tosa
aionkðasenni ne kariðaneren, akðekon
erensaðit niotaksense. Ethonaiaðen.

Raronhiakeronon raosenna.

Onsari tekonnoronksanions, ise tsiati ioia-
nerenstaksa, Raßenniiio seniksakon, sonhaa
nakonnhetien tsini hiakonniensta ne Niio,
Iesos oni hetsienha raonhaa tsini honßasen-
naiens.

Onsari saiatatokenti, Niio hetsienha, ta-
ksaterennaienas ionksarißanerahakskon
nonða nok oni tsi nentiakßenheionsere.
Ethonaiaßen.

Ratikßekonne raotißenna.

Teßakehtakßen Niio Roniha iaethovenon
tehonoronse, roteßeiennonni karonhia onß-
entsia oni.

Teßakehtakßen Iesos Kristus raonhatsiða
Niio Roienha Sonksaßennio onksæ rotonhon,
ne roiatison Rotkon roiatatokenti; Onsari
roteßeton, iate kanakßaienteri. Ethone si
hoterihontakße Konsksirat ronßaiatskße, ro-
ronhiakenhon ne Iesos, ronßaiatanentakton
tekaientannhareke, raßenheion, ronßaiata-
ten, onßentsiakon iehokton, nok asenßaton-
tha nißenniserake shotonnheton. Karonhiake
ieshaßenonton, ethokati nonða ieshenteron
tsi raßeientehtakon ne Roniha iaethovenon
tehonoronse, tentesakoiatorethane neniakon-
nheke nok oni niakoßentaon.

Teſakehtakon oni ne Rotkon roiata-
tokenti Sonkſaſenniio, Kentiohkſaien otio-
hkſatokenti, onſentsiakſekon ſakentiohkſat,
iken teiontatſeronniennis akoiatatokentison,
ſeſaterakeſas iakoriſaneren, entſiontonnhe-
te niakoſentaon, iatekakonte ientsiakonnhe-
ke. Ethonaiaſen.

Tſiontateronkſennitha.

Niio iſe Seſenniio tſi iakionnhe, iah
othenon teſanoronſe ſatontek ; iſe oni Onſari
ſaiatatokenti, iate ſenakſaienteri ; ſiſhe ſat-
kon ſeronhiakehronon, Saſatis ſaiatatoken-
ti ; Tier, Kor oni Ieſoſ hetsiſeniſennenha-
ſakſe, ſeſakſekon ne Seſaiatatokenti ka-
ronhiake tiſeſanakere, iſe oni hetſeriſaſaſe
ne ſonkſaſenniio Ieſoſ, ſeſakſekon tſia-
tontek, onen ſakeriſaienterene tſini ſake-
riſaneren kennontonnioutſerake, keſennake,
keſeiennake oni ; ii akeriſa, ii akeriſa, ii
akeriſakoſa. Onen kati Onſari ſaiatatokenti,
iate ſenakſaienteri ; ſiſhe ſatkon ſeronhia-
kehronon, Saſatis ſaiatatokenti, Tier, Kor
oni Ieſoſ hetsiſeniſennenhaſakſe, ſeſakſe-
kon Seſaiatatokenti karonhiake tiſeſanake-
re, iſe oni hetſeriſaſaſe ne ſonkſaſenniio
Ieſoſ, ſeſakſekon kſennitentase naſkſate-
rennaienhase, aonſonterakeſe tſi ſakeriſa-
neren. Ethonaiaſen.

Oieri nihaßennake ne Niio.

1. Saiatat ok Niio hetseßenniiostak raonhatsiða Raßenniiio tsi sonnhe.

2. Tosa hetsennaiesat Raßenniiio raosenna.

3. Satsterist iaßentatokenton Niio raßennisera.

4. Sekonnienstak iesaienha, aionnise asonnhеke.

5. Tosa seiasset nonkße.

6. Tosa satenakßaiesat.

7. Tosa senensko.

8. Tosa seiennenßenten.

9. Tosa saskaneksek kanakßaiesatsera.

10. Tosa saskaneksek akoren akoßenk, aserheke akenensko.

Tsiatak nikaßennake ne Kentiohkßatokenti.

1. Tsiatarak ohaseratokentonke Niio raßenniserake, nok oni tsi iaßentatokentase-rons.

2. Satsterist iaßentatokenton okonha.

3. Aonsaiesaronkßase arahonne enskat tsiniioseres.

4. Ahiatienhase Iesos arahonne tsinonsahatonnhete.

5. Satsterist iakaßentontietha, kaieri niokßenraron konßaiats, entakta ne Sentano-

ronson, nok oni ne kaieri ni8asontashen ka-roha tsi nonsahatonnhete.

6. Tosa se8arak ron8aiatanentaktonne Senniserate.

7. Aontaseri8aierite othenon tentsenon8e-ronniontake ne Ra8enniiio nensatonnisahase.

Iakori8iiostakon.

Se8enniiio te8akehtakon ak8a ori8iiio tsi-nikon ionk8arionniennis ne kentiohk8ato-kenti, aseken ise tisa8enninekenhon niah taonton asenno8ente.

Iakorharekon.

Se8enniiio ak8ah 8akerhare nenskiena8a-se tsinakiere ne karonhiake akatsennonni, ne enskitenrate tsini sonk8atsennonniatenni Iesos sonk8a8enniiio, aseken ethonisk8arharatstenni.

Ron8anon8esta Niiio.

Se8enniiio sonhatsi8a konnon8es akeni-konhrak8ekon, aseken iahtiaiehe8e tsini saianere; nok ise sari8ake kenon8es ak8e-kon nonk8e tsi nii nikatatenon8es.

Tsiontonnhakunonniatha.

Niiio ise se8enniiio tsi iakionnhe, onen 8a-keri8aierterene tsini 8akeri8aneren; ak8a tokenske iatekattokha, 8akite on8e tsini 8a-

kiere
tion.
ri8a8
8a8e
tak8a
tenra
hake
kano
ikehr
enkor
tsini
tak8a
nha,
nhokt

Se8
honne
nok R

Nia
ronke.
raseni
kon r

kieren, niaſeta konnakſatenni, konſennon-
tion. Onen kati nonſa ſakatatreſate, ſke-
riſaſens tsini ſakeriſanerens, iken iſe ſeri-
ſaſens ne ieriſaneraks. Ne ki ſkatatreſa-
takſa tsini konnonſes, ſonhaa tsini ſatari-
tenraskon, ſonhaa aieſanonſehake naionttok-
hake nonkſe. Onen ki nonſa ſeſakatonnha-
kanonni, akſa teſakennikonhrasahaton,
ikehre iaſ nonſenton taonſakiere tſinenſe
enkonnheke. Takitenr Ieſos, ſaſanikonrhen
tsini ſakieren; ſari ſaiatatokenti, takitenr,
takſaterennaienhas, ahakitenre Ieſos hetsie-
nha, karonhiake ahakiatinionte tſinenkaton-
nhokten. Etho niaiſen.

Teionſkahonne.

Seſenniio, ſakonſenniiſte ne tekatska-
honne; raſennakon Roniha, nok Roienha,
nok Rotkon roiatatokenti. Etho niaiſen.

Tſi naekſentane.

Niaiſen, Seſenniio, ſaſetsienten ne kie-
ronke, aſetsienten oni nakſatonnhetſton;
raſennakon Roniha, nok Roienha nok Rot-
kon roiatatokenti. Etho niaiſen.



KONTIRISAKSENIHOSON IAKORI⁸HIOSTAKON.

1. Ranakere on⁸e, *Niio*, iah othenon te-tiotokte tsini haiatoten ; roronhison, raon-8entsison, nok raonhatsi⁸a Ra⁸enniio ori⁸ak-8ekon.

2. Tsi sonk⁸aiatison ra⁸eron : Aionkien-terihake, aionkenon⁸ehake nok aionke⁸en-narak⁸ake non⁸entsiake, etho naonta⁸e ta-
iontentsa ne karonhiake.

3. Kaieri niiakori⁸aien nonk⁸e ne kano-ron : 1^o tsi eniaiheie ; tenkiatekhasi nieron-ke nakotonnhet⁸on, tsiniiore entsiontonnhe-te. 2^o Tsi tensakoiatorete ne Ra⁸enniio, ien⁸atkontak⁸e on⁸e tsi ok nenhari⁸isa. 3^o Tsi teniontonnhakariaseke iatekakonte non-8entsiakon niakonk⁸etaksens. 4^o Tsi enion-tsennonni on⁸e karonhiake ne tiakori⁸aienis.

4. *Asenseratokenti* kon⁸aiats, tsi enskat ok ranakere ne Niio, asen natehaisere, Ro-niha, Roienha, nok Rotkon roiatatokenti. Asen sane nihati ; nok satehonnas, aseken sahaiatat Niio nasen nihati.

5. Niio Roienha onk⁸e rotatonni ; tehotatek⁸enni oieronta nok natonnhet⁸on tsiniiot nonk⁸e ; ra⁸eron : Aiontsennonni nonk⁸e

tsi
Ro
tak
tato
6
teto
kar
nes
7
ten
tia⁸
iori
8ek
seha
on⁸
nere
siak
niha
8.
8ak⁸
teiak
kons
ne r
titsil
9.
8a⁸a
ne k
nien
nis n

tsi etho nihoieren. *Iesos Kristus* ron8aiats. Rotkon roiatatokenti roiataten Non8ari kaia-takon ; roienha kati iotonhon Non8ari ioia-tatokenti tsi aonha rote8eton.

6. Niio Roienha Iesos Kristus rotate8en-teton tekaiasantne nasonk8ari8ahonten ne kari8aneren, nok naonsasonk8askontako noneshon.

7. Ori8iio ionk8aterientare Niio nihaiato-ten ne Iesos Kristus, nok tsi karonhiake ni-tia8enon ne raori8iio8tontsera ; aseken sotsi iori8anerak8atenions tsini hotieranion ; ak-8ekon roieriton tsini hotiieren ne rotitoken-sehak8e ; roiatatokentiko8a nihaiatotenne ; on8entsiak8ekon tesakos8atetenni ne raoia-nerenseratokenti ; tesakoreniaton non8ent-siake Sitaheronon ne ron8ario, sekon non8a nihatinakere.

8. *Kentiohk8atokenti* kon8aiats akotiok-8ak8ekon Iakori8iio8ton on8entsiak8ekon teiakorenihon, ron8atiko8anens Ratiri8a8a- konson, sakorihonte Nari8a8akonko8a ; nok ne ratiri8a8akon ne iesesakotirihonte ne ra-titsihenstatsi okon.

9. Ari8a8akonko8a ratik8ekon ne Ratiri-8a8akonson ratiiatak8eniios kari8iio8tonke ; ne kon8aiats *Kentiohk8atokenti* ionk8arion-niennis ; Iesos sakonnhaon tsi ionkitokaten-nis ne rorihotasionk8en kari8anoronson. Sa-

koðenniioston oni tsi ok nahoten aionkiiate-
nientenseheke nonðentsiake, ne iah karo-
nhiake taiontsennonni niatenieriðaierithe.

10. Iate ieiatare Iesos rotiohkðison, iatei-
akohahaien karonhiake aiontsennonni. Ka-
ieri niioriðake konðaienterestha nonðentsia-
ke: 1^o Sakentiohkðat nonðentsiakðekon,
sakariðat iakoriðiiostakon, sate iakoðenk
tsini hoson Iesos noriðatokentikoða, teho-
ðatiðennakanere Ratiriðaðakonson, ne nen-
neh iateslonðakanere Nariðaðakonkoða. 2^o
Aonhaa iotiohkðatokenti koða aseken roia-
tatokentikoða ne rotiðohkðison, oðennato-
kentikoða ne raoðenna, oriðatokentikoða ne
roriðisahannhon, iah oni kaneka nakte te
kaien nakoiatatokenti, nok eso ne ioriðane-
rakðatenions roriðanirhatston Iesos teieia-
sontha nakariðiiostontseroten. 3^o Aonhat-
siða onðentsiakðekon teiorenihon, nok tsi-
nenðe enionðentsiateke iah nonðenton tiia-
onhton, aseken ehnihoiriðison ne rotiohkði-
son. 4^o Ratikðekonne nitiaðenon, aseken
rononha tehotiriðareniaton nonðentsiakðe-
kon, nok raotinaktake ratiteron ne nonða
teshatiriðareniatha, nok tsinenðe ethonenioh-
ton.

11. Iontatseronniennis nakoiatatokentison
konðaiats, tsi sate iakoðenk iontsennonnia-
tha kariðiiostonke, ne sekon iakonnhe non-

Sen
tie
tha
teS
Ero
Eth
ron
nai
rito
1
tirið
1. A
tako
nok
oni
kða
naie
raðe
tatie
tats
rens
Tosa
Tosa
non
aion
oni
13
tioh
ne

Sentsiake, nok nakoiatatokenti karonhiake tieteron, nok niakotiaktani tsi tetieseronniatha, naiekarokten Raßennioke. Etho niteşes tsi ietiiennitentase Ioiatatokenti şari, Eronhiakehronon, nok Nakoiatatokentison. Etho oni niteşes ietiiatakennhas tsi tetieseronniatha tetsierişaserakşas, tsi ietiiaterennaiennis, nok tsi ietiiennis ne ionkşarişaieritonhatie karişiiose okonha nonşentsiake.

12. Oieri nihaşennake ne Niio. Ne kontirişakşennios sakotenientense nonkşe: 1. Ahonşasennaientakşake, naontaiakaşeh-takon, nok tsi aiakorhareke naiontsennonni, nok tsi ahonşanoronkşake raonha, onkşe oni aiontatenoronkşake, nok tsi aienoronkşake ne karişiioston. 2. Tosa ahonşasennaiesate. 3. Tosa aiontenniseratiesate ne raşennisera. 4. Aiontateşennarakşake non-tatienha, iontatkoşanens oni. 5. Tosa aion-tatsşen, tosa aiontateriio, tosa aiontatken-reneronni, tosa aiontaterişanerahakten. 6. Tosa aiakorişaientak kanakşaiեսatsera. 7. Tosa aienensko, tosa oni aiontatkaronni nonkşe. 8. Tosa aionnoşente. 9. Tosa aionskanekseke akoren akoşenk. 10. Tosa oni aionnontonnion ne kanakşaiեսatsera.

13. Tsiatak niionkşatenientense ne Kentiohkşatokenti: 1. Aiakenniseranoronkşake ne iaşentanoronstanion; 2. aieiatarake tsi

iakohasen Niiohne nok oni tsi iaŝentatoken-
taserons, 3. aonsaiontateronkŝennibeke
tsioseratson; 4. aieiatarane tsinonsahaton-
nhete; 5. aiakaŝentontiete ne kaieri niŝa-
sontashen tsi shatonnhethe, kaieri niokŝ-
enhraron nok nentakta ne ŝentanoronson;
6. aionteŝaratkaŝe ronŝaiatanentaktonne
ŝenniserate; 7. aiakoti nononsatokentike
nonen iakoienthokŝen.

14. Kariŝaneren konŝaiats tsi ronŝaŝen-
nonties ne Raŝennio nok tsi konŝaŝennon-
ties ne Kentiohkŝatokenti. Kariŝanerahak-
serakaion konŝaiats ne raoriŝanerahaksera
totierenton nonkŝe Aŝan, sonkŝariŝanera-
hakserarhon, akŝekon ionkŝaiatoronhatie
nonkŝe ŝeteŝaton. Kariŝanerahakserase
konŝaiats ne ii titeŝennontons, nonen teŝat-
tokha, hetsiteŝaŝennonties ne Raŝennio;
otiake ioriŝatsanit, nok otiake kenniioriŝaa
tsi ieriŝaneraks.

15. Tsiatak Nikontiriŝanerahakserakŝen-
nijos, ne iohnaŝeroton ne kariŝanerahaksera
okon. Kanaiesera, kanionsera, kanosasera,
kanakŝaiesatsera, atetsensera, kanakŝensera
nok iakentorha.

16. Iah othenon taeteŝakŝeni naonteteŝa-
riŝaierite karonhiake aoriŝake, niahtason-
kŝaienaŝasera ne Raŝennio. Tiotkon kati

sakoienaðase ne ionterennaiens, nok ierisa-
noronkða tsi ronðaðennahnotons, nok ieri-
ðaierits Noriðatokentikoða, nene sonkða-
teniententseraði Iesos naionkðaiatatokentis-
te. Akðekon enskatson iotikðeniatseraien
naionkiiatsennonniaten.

17. Iontatenekðahestha skarakeðatha ka-
riðanerahakserakaion nok Raðennio sako-
ienokonha, Kentiohkðatokenti oni akoieno-
konha ionkðaiatotenstha. Iontatkentsiokhas
ionkðaðis ne Rotkon roiatatokenti, akðekon
oni tsini hoiens nasakotenre nonkðe. Oka-
ristia kahaðe Iesos raieronke, raonekðensa,
raottonhetston nok raoniosera, tsi kaieronni
kanatarokkenha otsitsiakenha oni; ionkða-
iatanentaktha tsi renteron Iesos naetionnhe-
kon tsi ronnhe. Seðatateronkðenni skarake-
ðas ne iakoriðaneren tsinahe tiakotenekðe-
heston. Iontatokatokhas niakononðaktani
ionkðaienaðase Raðennioke aeteðenheie.
Iontaterihontakða ne ratihasens iakokðenia-
tseraðis iakoienaðase oni ne Raðennio rao-
riða aiakoterihontake. Teðateranekensera-
tokenti Raðennioke teiakorahnekens ratsin
nok tsiotionðisen, nok iakoienaðase sken-
nen taiakonnheke nonðentsiake, kariðios-
tonke oni aiontatehiaron nontatienokonha.

18. Naieriðaierite Seðatateronkðenni,
ðisk niioriðake tsi naieiere: 1. aieriðaien-

terihake Nii raorianersera ; 2. otokenhon aiontennikonhrisake tsini iakoriðanerem ; 3. akonikonhrakon aonsaieriðasðenseke tsinikon iakoriðaiem niotaksen ; 4. oriðakðekon ahonðarihoktase Raðennii roðennenhaðe tsinikon iakehiare ; 5. aiakoterientason nieriðaierite nahoten ensakotenientense aienrheke, iahtaonsakeriðanerake.

19. Tsi tsiontateronkðennis, ne ok enseðaterakeðe nakoriðanerahaksera. 1. akonikonhrakon tsiontatsðens. 2. Raðennii rorið tsi tsiontatreðatha. 3. oriðakðekon tsiieriðasðens. 4. iakoterientason ne aierakonakðekon aionteðentete, akðekon oni aiontkaronni, kaðennii ki tosa enskat oni aieriðanerake ne ioriðatsanit. Iah etho teiakonikonhroten, oktiieiakonoðenton.

20. Aienrheke akeriðaierite tsi eniakoniake. 1. ahonðariðaiemhase niare ne sesakonkðenni. 2. ne senha taiekanerake naiakeriðiioston. 3. tosa akarake ne teiotieronnon neniakoniake. 4. tosa aiakoiatoron ne ne ioriðatsanit. 5. ne asakoterennaiemhase Raðennii roðennenhaðe sakorionniennis.

21. Teðateriðaserakðatha konðaiats, Iesos raoronhiakensera okon, nok oni nakoiatatokentison akoronhiakensera, ne kati sakoiakkonnis nariðaðakonkoða, nonen tsioterakeðen nakoriðanerahaksera, takiatieste

tsini iakotateronhiakenton nonšentsiake, na-
iakoienašase tsi tetsierišaserakšas.

IONTATKENTSIOKHASTHA.

Toni karihoten iontatkentsiokhas?

Iontatkentsiokhas konšaiats orišatokenti-
koša tsi sakotiennis ne Rotkon roiatatokenti,
nasakonikonhrahnrirate ne tosa aiakosenni
notkonseraksen nonšentsiake.

Onka ne Rotkon roiatatokenti?

Ne nashen ratontha nashen natehaisere
ne Niio.

Rašenniio ken ne Rotkon roiatatokenti?

Akša ne sahaiatat Rašenniio ne Roniha
nok Roienha nok Rotkon roiatatokenti.

Oh nikarihoten tsi sakotiennis ne R. r.?

Sakošis onikonhratokenti, etho iašet naia-
konikonhrotenhake tsini honikonhrotenne
Iesos onšentsiake sireškše.

*Akšekon ken sakošis netho naiekonikonhro-
tenhake?*

Iahten: tsi ok niakon nakša iakotenni-
konhraseronni.

*Akša katiken iotsennonniat naontatkentio-
khaše?*

Ak8a, aseken ne skak8atak8as naiako-
tiesaton tsi iakotenek8aheston.

*Senha katiken ieiatanorons kari8iiostonke
nonen iakotkentsiokha ?*

Senha ; aseken tsi saka8enhienarhon
Ari8a8akon kenhienatokenti, iiore on8e
neiatake tsi sakoiatarak8en ne Ra8ennio,
tsiniiot nakoskenrakehte, asteson aiakote-
riiohake notkonseraksen.

*Kari8aksen katiken niahteionsteristha na-
sakokentsiokha8e ?*

Ak8a kari8aksen, aseken tsiniiot niah-
tiiekaieri tsi iakori8iioston narekho teiakot-
kentsiokha ; raonha Ari8a8akon ensakojie-
ritse tsi iakori8iioston nensakokentsiokha8e.

*Tonaieiere naieri8aierite tsi iakotkentsio-
kha ?*

Ak8a akonikonhrak8ekon aiakoterienta-
sonhohake, aienrheke : tsinen8e enkon-
nheke enkiatakennhaseke ne kari8iioston
ke8ennake ke8eiennake oni.



**NIAHTE SENNISERAKE IONTEREN-
NAIENTAKSA NE TOSA AIEHNE-
KAKASTE.**

Iesos iesanekanonten otsate iotsitsiatken tekaieston, takšentnr.

Sari saiatatokenti, iah othenon tesaiatornhon sasatiatata, takšaterennaienas ne kšaniahesen.

Sari saiatatokenti, iontekšasentakša tsi tesiteron niakorišanerahakskon, takšaterennaienas.

TSI TEIONNONSATASES.

Skaiatonseratson, enskat *Takšaienha* enskat *Sari tekonnoronkšanion*; enskat *ahonšasennaienas*, etc. nok *asetenre sešenniio tsi tetieronniatha tieteron*; nok tsi iehasentakša, are enskat *Takšaienha* nok enskat *Sari tekonnoronkšanion*.

Ne tekanerenston naiontsennonni karonhiake, naiakorišahniratonhatie tiotkon tsini iakoieren saontatenekšaheste, tsi iakašen: "Sakiatonti noneshonhronon aoriša okon. "Tokenske sešenniio, iah nonša taionke-

“ Sennakarata ; ak8a non8a ii 8akiatonti
 “ noneshonhronon ; onkerihonti naori8ao-
 “ kon ; onkerihonti kanaiesera, kanak8aie-
 “ satsera ; onkerihonti iakonon8arahtontha,
 “ iakonon8aroriatha ; onkerihonti kanak-
 “ 8ensera, atats8enhon ; sonhaa, se8enniio,
 “ 8akon8ennioste tsi konnhe nok tsi enki-
 “ heie ; ethonaiasen.”



tonti
i8ao-
Baie-
ntha,
nak-
niio,
enki-

